우리말 어휘의 시간을 읽다

# 빼앗기다

## 오늘의 뜻에서 옛 문헌까지




오늘의 뜻

가진 것을 억지로 남에게 잃게 되다. '빼앗다'의 피동사.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
12개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 8자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

# 우리가 알고있는 '빼앗기다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 가진 것을 억지로 남에게 잃게 되다. ‘빼앗다’의 피동사.

# 빼앗기다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

빼앗기다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

| 표기 · 근거 | 15세기 | 16세기 | 17세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **빼앗기다**<br>사전 표기 요약 | — | — | — | — | ●→ | ●→ |
| **빼앗기다**<br>사전 표기 요약 | — | — | — | — | — | ●→ |
| **쎄앗기-**<br>문헌 수록 표기 | — | — | — | — | ●→ | ●→ |
| **빼앗기-**<br>문헌 수록 표기 | — | — | — | — | ●→ | ●→ |
| **쎄얏기-**<br>문헌 수록 표기 | — | — | — | — | ●→ | ●→ |
| **빼얏기-**<br>문헌 수록 표기 | — | — | — | — | ●→ | — |
| **빼앗기-**<br>문헌 수록 표기 | — | — | — | — | — | ●→ |

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 쌔앗기다
  19세기20세기
- 빼앗기다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 5종

쐬앗기-, 쌔앗기-, 쐬얏기-, 쌔얏기-, 빼앗기-

## 빼앗기다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

---

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

### 옛 표기와 등장 시기

'빼앗기다'의 옛말인 '쌔앗기다'는 19세기부터 나타난다.

### 말의 구성과 어원

'쌔앗기-'는 '빼앗다'의 옛말 '쌔앗-'에 피동 접미사 '-기-'가 결합한 것이다.

### 표기와 소리의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상에 따라 'ㅣ'도 'ㅐ'로 변하면서 'ㅣ'와 'ㅐ'가 섞여 쓰여 '쐬앗기다', '쐬얏기다'도 나타난다. 19세기의 '쌔얏기-'는 '쌔앗기-'를 소리대로 표기한 것이다.

### 오늘의 형태로 이어진 과정

20세기 이후 'ㅆ'를 'ㅃ'로 적게 되는 경향에 따라 '빼앗기-'가 나타나 현재까지 이어진다.

## 문헌 속의 빼앗기다

전체 용례 12개

---

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

## 19세기 ᄲᅵᆺ기-, ᄲᅢᆺ기-, ᄲᅵᆺ기- 외 1종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄲᅵᆺ기-, ᄲᅢᆺ기-, ᄲᅵᆺ기-, ᄲᅢᆺ기-

출처 1895 천로역정 2:155ㄴ

용례 01

문헌 용례

### 이제 우리가 저처럼 샹ᄒᆞ고 ᄌᆡ물을 ᄲᅵᆺ기고

현대어 풀이

이제 우리가 저처럼 다치고 재물을 빼앗기고

출처 1896 국한회어 곤:137

용례 02

문헌 용례

### 密盒 ᄲᅢᆺ기다

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1898 매일신문 5월 4일 3면

용례 03

문헌 용례

### 릉안 사ᄅᆞᆷ ᄒᆞ나흔 지젼을 ᄲᅢᆺ겻ᄂᆞᆫᄃᆡ 얼만지ᄂᆞᆫ 알 슈 업다 ᄒᆞ며

현대어 풀이

능안 사람 한 명은 지전을 빼앗겼는데 얼마인지는 알 수 없다 하며

출처 1899 매일신문 1월 9일 4면

용례 04

문헌 용례

### 집에 감초왓다가 특파위원 민영션 씨의게 ᄲᅵᆺ기고

현대어 풀이

집에 감추었다가 특파위원 민영선 씨에게 빼앗기고

출처 1899 제국신문 3월 31일 2면

용례 05

문헌 용례

그 토디를 다 빅인죵에게 빼얏기고도 죵으로 ᄆᆡ매ᄒᆞᄂᆞᆫ 곤경을 여러 히를 당ᄒᆞ엿고

현대어 풀이

그 토지를 다 백인종에게 빼앗기고도 종으로 매매되는 곤경을 여러 해를 당하였고

## 20세기 쐬앗기-, 쐬얏기-, 쌔앗기- 외 1종 용례 7개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

쐬앗기-, 쐬얏기-, 쌔앗기-, 빼앗기-

출처 1900 제국신문 5월 25일 2면

용례 06

문헌 용례

텰도 광산과 허다 리익을 다 쐬앗겨도

현대어 풀이

철도, 광산과 여러 이익을 다 빼앗겨도

출처 1917 눈물 하:140

용례 07

문헌 용례

ᄀᆞᆺ흔 방법으로 보ᄂᆡᄂᆞᆫ 이 편지도 ᄯᅩ흔 악귀의 손에 쐬얏겨

현대어 풀이

같은 방법으로 보내는 이 편지도 또한 악귀의 손에 빼앗겨

출처 1918 소운전 47

용례 08

문헌 용례

몹슬 도적을 맛나 ᄌᆡ산을 다 쐬얏기고

현대어 풀이

몹쓸 도적을 만나 재산을 다 빼앗기고

출처 1926 동아일보 6월 6일 6면

용례 09

문헌 용례

그 녀자의 혼은 벌서 위홍에게 빼앗겨 위홍의 수레 뒤로 정신업시 싸라간다고 한다

현대어 풀이

그 여자의 혼은 벌써 위홍에게 빼앗겨 위홍의 수레 뒤로 정신없이 따라간다고 한다.

출처 1926 조선일보 6월 20일 2면

용례 10

문헌 용례

바른편 손을 상하엿슴으로 엇저지 못하야 렵총과 화약 등을 전부 빼앗기고

현대어 풀이

오른편 손을 다쳤으므로 어쩌지 못하여 엽총과 화약 등을 전부 빼앗기고

출처 1934 동아일보 3월 9일 4면

용례 11

문헌 용례

말하자면 全部 朝鮮으로 빼앗겨 버렸다고 하여도 過言이 아니외다

현대어 풀이

말하자면 전부 조선으로 빼앗겨 버렸다고 하여도 과언이 아닙니다.

출처 1934 동아일보 12월15일 4면

용례 12

문헌 용례

쉽사리 빼앗겨 버리고 옷삭 치우며 아 칩다 하는 정도면 벌서 느진 것이오

현대어 풀이

쉽사리 빼앗겨 버리고 오싹 추우며 아 춥다 하는 정도면 벌써 늦은 것이오.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

# 빼앗기다 관련 낱말

빼앗다

## 빼앗기다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

## 자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 빼앗기다의 뜻과 역사

# 한자 한눈에 보기



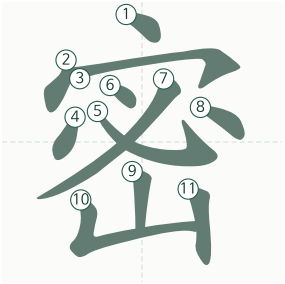
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 密

뜻·음 빽빽할 밀

총 11획 · 부수 宀



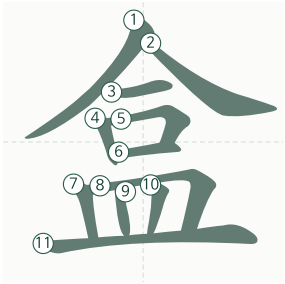
hanja.wordrow.kr/한자/密/

## 盒

뜻·음 합(盒) 합

총 11획 · 부수 皿



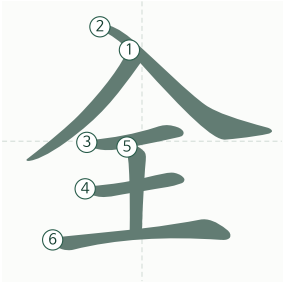
hanja.wordrow.kr/한자/盒/

## 全

뜻·음 온전 전

총 6획 · 부수 入



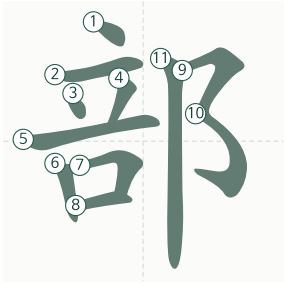
hanja.wordrow.kr/한자/全/

## 部

뜻·음 떼 부

총 11획 · 부수 邑



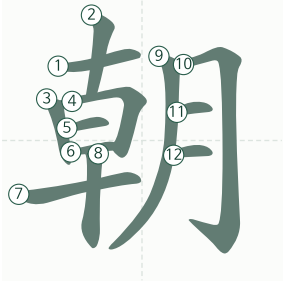
hanja.wordrow.kr/한자/部/

## 朝

뜻·음 아침 조

총 12획 · 부수 月



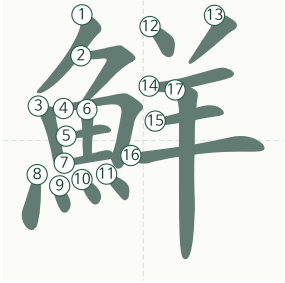
hanja.wordrow.kr/한자/朝/

## 鮮

뜻·음 고울 선

총 17획 · 부수 魚



hanja.wordrow.kr/한자/鮮/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

2 / 2 · 8자

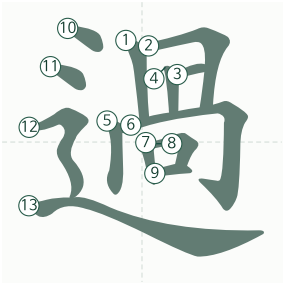
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 過

뜻·음 지날 과

총 13획 · 부수 辶



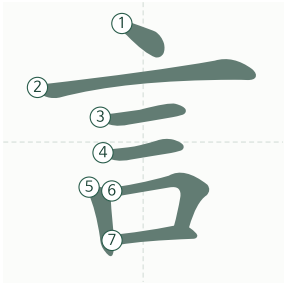

hanja.wordrow.kr/한자/過/

## 言

뜻·음 말씀 언

총 7획 · 부수 言




hanja.wordrow.kr/한자/言/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.